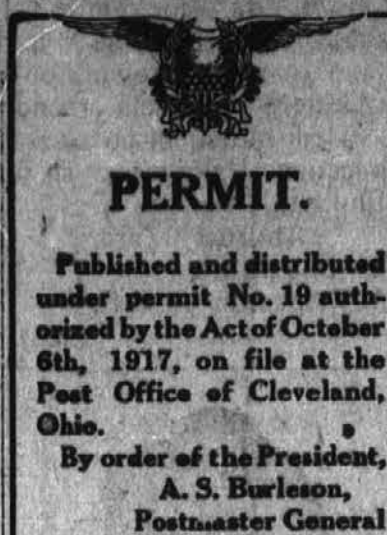


Naloga ameriških Slovencev je sedaj rešiti narod smrti od lakote.

Prvi koraki, da ameriški Slovenci uspešno pomagajo svojim dragim v stari domovini, so se storili. Razne stranke med Slovenci v Ameriki, ki so povzročile toliko nepotrebnega prepira, so odnehale ena drugi, in kot čudno bo tudi S. R. Zdrženice skupno delovalo z zvezi z Jugoslovanskim Narodnim Svetom v Washingtonu za najboljši silno stvar — za pomoč rojakom v stari domovini. Skupni interesi, skupna nevarnost nas je združila, na eni strani lakota in preteča smrt naših rojakov v stari domovini, na drugi strani smrt celega naroda — italijanske nevarnost in grabežljivost. Voditelji so spoznali to nevarnost ob pravem času, ljudstvo je z veseljem sledilo. Ameriški Slovenci in Slovenke! Čitali ste, da je bila pred zaključkom vojne v Avstriji največja draginja in največja beda. Na tisoče in tisoče nedolžnih otrok je umrlo za lakoto. Čitali ste poročila starokrajških listov, ko so otroci eden drugemu grizli roke in druge telesne ude, ker lakota je strahovita stvar. In sedaj je v nekdanji vaši domovini stotisoče delavcev brez dela, tovarne stoje, ker ni premoga, mrzlo vreme in sneg povečuje bedo prebivalstva. Vsaka oseba dobi na teden pol hleba kruha. Obledela je strahovito draga: ena srajca je \$20, par nogavice \$5, obleka \$200. Kdor ima še iskro ljubezni do stare domovine, ga mora presneti žalost in sočutje. Da, darovali smo za stradajoče Armence, Kitajce, Belgijce in druge, in kaj bodele rekli, ko nam stega naša mila Slovenija svoje prazne, občene roke nasproti? Naša lastna kri nas kliče. Morda vas kliče vaša žena, vaši otroci, ki stoje pred odprtim grobovom, zvišajo se od bolečin, ker so lačni. Ali vaš brat, stari oče, mati? Prestali so najhujše zlo: štiri letno vojno, sedaj pa jim preti smrt od lakote!

In ti rojak, se danes tukaj veselíš, imaš vsega dovolj, ješ, piješ, delati in počivati. Razsipavaš tam in tam, v starem kraju tvoji ljudje niti malo niti skorje kruha. Mr. Walter Predovich iz Pueblo, Colo. se je mudil v Washingtonu, da izposluje od Rudega Križa ladijo in živež, da ga pelje stradalim. Toda Amerika mora krmiti skoro ves svet. Vse je lačno. Ali nismo morda sami v prvi vrsti poklicani, da skrbimo za svoje. Ali je kdo tako krut, da bo zadrževal svojo pomoč, kadar se gre za odrešenje naroda pred smrtjo lakote? Ne. Nihče, kajti Slovenci so imeli od nekdaj mehko srce. Toda vsa stvar mora biti organizirano, sistematično naprej. Mi imamo tukaj Slovensko Narodno Zvezo in Slovensko Republiško Zdrženice, ki so na skupnem programu prvi poklicani, da vso stvar vodijo, da bo čimbolj uspešna.

Kakih 70 clevelandskih rojakov in je opustilo vojna naloga in se povrnejo k izdelovanju predmetov, ki se razlikujejo v mirnem času. Kolikor je bilo dosedaj dognati, nameravajo v tovarnah več žensk odpustiti od dela, in v nekaterih tovarnah se je že to zgodilo. Ženske se torej zopet vrnejo k svojemu



PERMIT.

Published and distributed under permit No. 19 authorized by the Act of October 6th, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, Ohio.

By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster General

domaćemu ognjišču in hišnemu delu kot v časih miru. Lepo nalogo so storile tekom vojne, pomagale so mnogo, toda naši vojaki se v trumah vračajo, in vsakdo bo potreben dela, da se preživi. Pri nekaterih delih še obdržijo začasno ženske. Delavci, kar se tiče moških, vsi delajo, in po oglasih, ki so priobčeni v časopisju, se sodi, da še veliko delavcev primanjkuje za razna dela.

Prejeli smo poročilo od Slov. Stavbinskega in Posojilnega društva. Ta uspeva joča slovenske organizacije je imela do 1. decembra prometa ali dohodkov \$147.894.10 in sicer na delnice \$14.112.50, bančne vloge pa \$96.665.90. Drugih dohodkov je bilo \$37.115.00. Izdatki so pa bili sledeči: Posojila \$88.746 izplačane vloge \$26.676.88, izplačano na delnice \$953.00, in druga izplačila \$24.599.23, denar na rokah \$6.905.99. Kot vidimo iz tega poročila, je ta naš prvi denarni zavod v resnici lepo napredoval. Že samo to kaže korist te slovenske organizacije, da ko v zadnjem času ni nobena banka posodila nobenega denarja na posestva, pa je ta zavod posodil Slovincem in Hrvatim \$88.764.00. Zatorej prav toplo pozivljemo naše ljudi, da podpirajo ta zavod, vložite svoj denar v njega, ker dobite tudi višje obresti kot na drugi banki, namreč po 5 odstotkov. Delujmo skupno, v korist vsakega posameznika in v korist celega naroda.

Ženske sprevodnice upošle pri cestni železnici so glasovale, da izstopijo iz službe. Nekatere se bodejo držale do 1. marca, kakor je bilo sklenjeno, druge pa si že prej poiščejo drugo delo, ali pa se bodejo — omožile.

Letošnje božične počitnice šolskih otrok bodejo znane le 9 dni vsega skupaj, namesto dvanajst dni kakor je bilo običajno. Otroci so preveč zamudili, ko niso pohajali v šolo radi influence.

Udova Mangel, na 6716 Quinby ave. toži državno industrijsko komisijo na \$5000 odškodnine. Njen mož je delal pri Peerless Motor Co. in je vdihnil v sebe strupene pline, nakaž je umrl. Toda državna komisija je odklonila izplačilo smrtnine, nakaž se je udova s šestimi otroci obrnila na sodnijo.

Kdor ima kakke stare metode v hiši in bi se jih rad znebil, naj jih prinese na policijsko ali ognjegasno postajo. Tam imajo zbirko takih stvari, in za vsako staro metlo najdejo uporabo.

Archibald S. White, bivši ustanovitelj The East Ohio Gas Co., katere kompanija skrbi da Cleveland dobiva naravni plin, je dobil v soboto iz čitve zakona od svoje

soproge. Priče na sodniji so pričali, da je žena Mr. White metala denar od sebe "kakor cesarica", in da je živila kakor "Kleopatra". Imela je hišo v Parizu, kjer so se vršile orgije, hišo v New Yorku. Clevelandu in bogsivedi kje še. Njen mož ji je kupil še pred nekaj leti en sam diamant vreden \$100.000. Sedaj je prost te ženske, ki je bila prej gledališka igralka, in g. White je jako vesel.

Samuel Geraci je bil strastno zaljubljen v 15 letno Malie Cutalia. Sklenil je, da jo poroči, če ona hoče ali ne. Neprestano je letal za njo, a ona ga je odganjala. Oba sta bila rojena v Italiji, vroče krvi. V soboto je srečal Geraci svojo oboževanko na kari, in prosil jo je pogovora. Ona je zaničala, rekla je da neče nobene besede z njim. Šla sta iz kare na deveti cesti, eden za drugim. Ravno pred škofijsko cerkvijo jo prime Geraci za roko, toda ona ga udari. On jo zopet udari po licu, ona pa seže v "tošelj", potegne britev ven in jo zareže v vrat. Geraci se je zgrudil mrtev na tla, kri je porudečila ves tlak, ona pa gre na policijsko postajo, kjer je povzila mnogo kave, dve pomeranci, nekaj sladkarij in mirno pripovedovala, kako se je uboj izvršil. Deklica je stara 15 let.

Dvojni pogreb iz ene družine se je vršil pretečeni četrtek. Fred Welker, ki je znan pri Slovincih, in ki je stanoval na 2172 E. 40th St. je dobil pljučnico. Njegova žena mu je stregla tri dni, potem pa je sama zbolela. Pretečeni torek sta oba hkrati umrla. In v četrtek so oba skupaj pokopali. Družina zapušča štiri otroke.

Kava se bo v kratkem jako podražila. Vzrok je sledeč: Tekom vojne je ameriška vlada uporabila za vojne namene mnogo parnikov, ki so dovažali kavo iz Brazilije. Raditega je nastalo pomanjkanje kave v Ameriki. Brazilska vlada je pa med tem spravila pridelano kavo, ki ni mogla v severno Ameriko, v posebna skladišča, in sedaj ko je vojne konec in so parniki na razpolago, bodejo to kavo prodajali v Evropo, kjer je skoro nič nimajo, in bodejo dobili v Evropi dobili mnogo boljše ceno za njo kot v Ameriki.

Nov direktorij clevelandskega prebivalstva je izšel. V njem je 325.000 imen clevelandčanov. S predmestji ima Cleveland sedaj približno 900.000 prebivalcev. Leta 1873 je imel Cleveland samo 50.000 prebivalcev.

Račune za plin plačajte v našem uradu. Zadnji čas za plačilo je do torka, 10. decembra, do 11. ure dopoldne. Prihranite si pot v mesto in druge sitnosti, plačajte v našem uradu.

V Clevelandu se je pod načelnstvom Mrs. George Kinney ustanovil poseben odbor, ki bo zbiral obleko in hrano za Srbe. Glavni stan je na 2045 Euclid ave.

Imena Jugoslovancev, ki so bili ubiti, ranjeni ali ujeti tekom bojev v Franciji

Sledeči Jugoslovanci so bili ubiti, ranjeni ali ujeti na francoskem bojišču: Filip Lukanič, 1650 Wenoga ave. Chicago, Ill. umrl za ranami. John Sokač, Streator, Ill. teško ranjen. Josip Mihelčič, korporal, Trimountain, Mich. ranjen. Lovrenc Bartl, mehanik, Marshfield, Wis. ranjen. Peter Jaklič, 808 E. B. St. Pueblo, Colo. ranjen. Nikola Domijanovič, Jersey City, N. J. ranjen. Josip Kuhar, 1247 E. 61st St. Cleveland, Ohio, ubit. Mat Skočić, San Pedro, Cal. ubit. Draško Valentič, Stilltown, Pa. ranjen. Anton Perisavljevič, Antigo, Wis. ubit. John Harbolic, Buchanan, N. Y. ubit. Martin Bazar, Montgomery, Ala. umrl za boleznijo. Alois Skarda, Box 185 Bloomington, Tex. pogrešan v boju. Toni Mitrovič, New York, N. Y. pogrešan. Henry Ozanič, Mount Olive, Ill. pogrešan v boju. Geo. Stankovič, Long Island, N. Y. pogrešan. Emil Ahac, 1911 So. May St. Chicago, Ill. umrl za ranami. Anton Tomažin, 6217 St. Clair ave. Cleveland, O. umrl za boleznijo. Stefan Koščak, E. maton, Kans. ranjen. Pet. Stancin, 1416 E. 53th St. Cleveland, O. ranjen. Filip Štumnjak, korporal, Chicago, Ill. umrl za boleznijo. Rud. Frančeskin, Iron Mountain, Mich. laško ranjen. B. Bolka, Chicago, Ill. saržent, teško ranjen. Rud. Kovač, korporal, Bridgeville, Pa. teško

ranjen. Ant. Vidrič, E. 73 St. Cleveland, O. teško ranjen. John Grgurevič, 2195 Washington St. Gary, Ind. laško ranjen. Jakob Ribič, 1859 Second ave. New York, N. Y. laško ranjen. Peter Ratkovič, Trebinje, Avstrija, laško ranjen. S. Bombač, 838 Spring Garden ave. Pittsburg, Pa. ubit. Vilj. Ljubič, 4527 Prairie ave. Chicago, Ill. pogrešan. Božo Štibanovič, 2803 Carey ave., Pittsburg, Pa. ubit. Peter Martinovič, Dillonvale, O. teško ranjen. Josip Batovec, Cleveland, O. teško ranjen. A. Rehovič, Barnsboro, Pa. teško ranjen. Mike popovič, Sušak, Srbija, ranjen. Dušan Samardič, seargent Bluffs, Ia. laško ranjen. Jos. Černič, R. F. D. No. 1. Box 119, Johnstown, Pa. pogrešan. Anton Molič, 1749 W. 27 St. Chicago, Ill. pogrešan. Chas. Piskac, Chicago, Ill. pogrešan. John Klemenčič, 327 Union St. La Salle, Ill. ubit. Jos. Hude, Pine City, Minn. umrl za boleznijo. L. Vidovič, Box 473, Forest City, Pa. umrl za boleznijo. E. Kunstel, Sacramento, Cal. ubit. L. Dalidovič, 627 East 13th St. New York, N. Y. teško ranjen. S. Vidakovič, Pittsburg, Pa. teško ranjen. Peter Angelič, San Francisco, Cal. teško ranjen. Paul Krivan, Staunton, Ill. teško ranjen. S. Vojanovič, Defiance, O. teško ranjen. Kersič Martin, Dunmore, Pa. teško ranjen. Peter Petrošič, Danbury, Ia. teško ranjen. Jos. Slak Springfield, Ill. pogrešan.

Nova nemška republika pred strahovito gospodarsko krizo.

Berolin, 8. dec. Nemčija, ki se radi poraza na bojišču nahaja v jako neprijetnem položaju, je prišla sedaj v nove težave, ki se dnevno poostrejuje, in bodejo imele najbolj neprijetne posledice. V Nemčiji se je sedaj začela nevarna doba brezposelnosti in delavskih štrajkov, in to bo silno uplivalo na vse prebivalstvo, če se vladi ne posreči dobiti kontrolo nad nezadovoljnimi elementi, ne samo v delavskih, ampak tudi v delodajalskih krogih.

V velikih berolinskih tovarnah se je z delom popolnoma prenehalo. Enako se godi tudi v drugih večjih mestih. Delavci v tovarnah se pritožujejo, da delodajalci ne spoštujejo svojih obljub. V najbolj težavnem položaju se nahaja železna industrija, ki grozi spraviti ob delo več kot milijon delavcev. Ta industrija je dobivala železo iz Alzacije in Lotringije, potrebni premog pa iz Šleske. Sedaj so vse te dežele v rokah nemških nasprotnikov, in dokler blokada ne preneha, Nemčija nima upanja, da bi se mogel ta material uvažati. Premogarji v Šleziji so bili večini na Poljaki, ki so zastrajkali, ne samo radi plače, ampak tudi iz političnih vzrokov. Ti premogarji so dobivali za čas vojne po 25. mark na dan, in ko je vojna nehala, so zahtevali isto plačo, in do šest ur dela na dan, in ko so delodajalci temu ugodili, so delavci zopet zastrajkali in zahtevali 30 mark na dan. Najhujše pa je, ker je Nemčija izgubila vse vojne ujetnike, katerih je bilo z Rusij vred nad dva milijona v

Nemčiji. Vsi ti vojni ujetniki so morali zastojati delati za državo in razne podjetnike, in država ter podjetja so seveda delala izvrstne dobičke, ker delo jih ni veljalo nič.

V Berolinu se sedaj primanjkuje premoga, električna razsvetljava je omejena po drugih mestih morajo trgovine zapirati od pol petih popoldne.

Dr. Koeth, državni tajnik za ekonomsko demobilizacijo je izdal apel na delavce, katere je pozval, da naj pazijo, da se Nemčija sedaj nahaja pred najstrašnejšo ekonomsko krizo, kakoršnje še ni bilo v zgodovini Nemčije.

Le neumorno delo nam prinese rešitev. Karol Liebknecht in Roza Luxemburg izrabljata ta položaj in pozivljata delavce, da se pridružijo njih boljševiski ligi. Liebknecht vsepovedno organizira brezposelne delavce v posamezne lige, ki znajo postati usodepolne v Nemčiji.

Vojna preti med Jugoslovani in Italijo. Nikola odstavljen, Ljubljana zasedena.

Sledeča brzojavka je došla iz Pariza: Pariz, 8. dec. Švicarsko časopisje poroča, da nastaja vsak dan večje sovražstvo med Italijani in Jugoslovani. Obe stranki teško pričakujete prihod predsednika Wilsona v Evropo, kajti v njega imajo Jugoslovani največje zaupanje, da bo pravično razsodil.

Mrznja traja že več mesecev med Italijani in Jugoslovani, toda zaseda se se stvar še skrivala. Toda mrznja je prišla do vrhunca, ko so Črnogorci sklenili združiti se s Srbi in so odstavili kralja Nikolaja kot črnogorskega vladarja iz vzroka, ker je kralj Nikolaj oče italijanske kraljice.

Glavni vzrok konflikta med Italijani in Jugoslovani je kontrola Jadranskega morja. Italijani že dolgo gojijo željo, da spremenijo Jadransko morje v italijansko morje. Jugoslovani pa vztrajajo pri tem, da potrebujejo izhod na morje, če hočejo gospodarsko napredovati. Veliko mrznjo pri Jugoslovanih je povzročilo tudi, ker so Italijani potopili najboljšo avstrijsko oklopnico Viribus Unitis, ki bi sicer prišla v jugoslovanske roke. Ko so pa Italijani zasedli Reko in Ljubljano, je nastal očiten poboj med Italijani in Jugoslovani. (Op. ured. To je prva novica, da so Italijani celo Ljubljano zasedli s svojimi četami.)

Nizozemska vlada izroči Viljema mednarodnemu sodišču

London, 8. dec. Nizozemska se bo udala pritisku zaveznikov, da izroči bivšega kjerzja in kronprince mednarodni sodniji, da ga sodi, toda nizozemska vlada svetuje objednem zaveznikom, naj se prepusti usoda kjerzja in njegove družine nizozemski vladi, ki namerava zapreti kjerzja in njegovo družino do smrti na kakem samotnem otoku. Nasprotno trdijo državni zvezniki, da je Nizozemska prekršila mednarodne postavbe, ko je sprejela kjerzja in mu dala zavetišče. Poleg tega je nizozemska vlada tudi do volila, da so nemške čete prekoračile nizozemsko tla. Raditega se bo od Nizozemske vlade najbrž zahtevalo, da

odstopi del svoje države Belgiji kot v odškodnino. Nizozemska bo morala Belgijcem izročiti najbrž provinco Limburg, ki spada k Nizozemski od leta 1839.

Po Franciji se širi splošna zahteva, da se postavi kjerzja pred mednarodno sodišče. Francoski državni pravnik je obtožil kjerzja v imenu francoske vlade umora, in glasom mednarodnih postav se mora izročiti kjerzja oni državi, kjer je obtožen, kakor se mora izročiti vsakega drugega morilca. Kjerzja je dobil pred kratkim dvajset vreč zlata, ki je bilo poslano iz Nemčije na Nizozemsko. To zlato je dospelo neovirano iz Nemčije v Nizozemsko.

Mirovna konferenca bo trajala 4 mesece, mir bo podpisan v mesecu maju

Pariz, 8. dec. Predsednik Wilson je dobil danes brezično sporočilo sredi oceana o načrtih za mirovno konferenco, ki se prične prvi teden meseca januarja. Objednem je zboroval v Parizu vrhovni vojni svet, toda o sklepih tega zborovanja ni ničesar znanega. Preliminarne seje za mirovno konferenco se začnejo dne 16. ali 17. decembra v uradih francoskega zunanjega ministrstva in ne v Versailles. David Lloyd George in A. J. Balfour priredita na to zborovanje, da pozdravita predsednika Wilsona, ki bo tedaj prvi uradno navzoč kot predsednik Zjed. držav. Toda ker se vršijo prav tedaj volitve na Angleškem, oba angleška ministra ne bodejo ostala dalj kot dva dneva v Parizu.

Zelja Amerikancev je bila začeti čimprej z mirovno konferenco, dočim so zastopniki drugih narodov mnenja, da radi božičnih praznikov in navzočnosti italijanskega kralja v Parizu čas ni primerno zbran. Pozneje so določili prvi teden v januarju za pričetek mirovne konference. Zastopniki francoske republike še niso zbrani, angleški zastopniki na mirovni konferenci pa so: David Lloyd George, Bonar Law, Arthur Balfour in George Nicoll Barnes, delavski vo-

dja. Splošno se računa, da bo trajalo mirovno zborovanje štiri mesece, in da bo protokol podpisan začetkom maja meseca.

New York, 8. dec. Zjedinjene države bodejo imele kot svoje goste v bližnji bodočnosti predsednika francoske republike Poincaréja, angleškega kralja Georgea, belgijskega kralja Alberta, taškega kralja Viktora Emanuela in predstavnike drugih narodov. Vsi ti nameravajo obiskati Zjedinjene države, kot naznanja Stephen Lausanne, urednik prominentnega pariškega lista Matin. "Diplomatična navada iz davne dobe je, da vladarji eden drugemu vrnejo obisk, in ker obišče predsednik Wilson vse zavezniške evropske vladarje in predsednike republik, bodejo slednji obisk najbrž vrnili. Dosedaj ni bil v Zjed. državah še nikdar kak cesar ali kralj, razven kralj Kalkaua iz Havajskih otokov.

"Zadnji heller". London, 8. dec. Sir Auckland Geddes, angleški minister za narodno obrambo, se je izjavil, da bodejo zavezniški odvzeli Nemčiji ravno toliko, kolikor jim je Nemčija naredila škodo: In če ne bo šlo drugače, bodejo Nemci morali dati zadnji vinar svojega premoženja.

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONEDJELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:
Za Ameriko - \$3.00 | Za Clev. d. po pošti \$4.00
Za Evropu - \$4.00 | Poslamsna Hrvilka - 3c

EDWARD KALISH, Publisher LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 144. Mon. Dec. 9th 1918.

"Jugoslavanski boljševiki"

Dne 1. decembra so imeli newyorški Jugoslavlani velik protestni shod radi italijanske imperialistične politike, ki cilja za tem, da dobi ogromne kose slovenskih in hrvaških pokrajin pod svoj jarem. Isti dan, ko so Jugoslavlani v New Yorku, zbrani v Amsterdam Opera House, protestirali proti italijanski grabežljivosti, so Italijani prenovali v prostorih Lexington gledališča dan svoje "zmačke", ki sicer nikjer ne obstoji razven v njih domišljiji. Na protestnem shodu Jugoslavlani so bili sprejeti nekaj gorkih, toda resničnih protestov in resolucij proti Italijanom. Te resolucije so laško časopisje silno razburile, tako da psujejo Jugoslavlane za "boljševike", za "sužnje", ki se "drznejo" nekaj zahtevati, kar gre po vseh postavah Italijanom. Newyorški list "Ill Progresso Italo-Americano", ki je močno razširjen med Italijani, pa deloma tudi precej dobro poznan med Amerikanci, piše ob priliki jugoslovenskega protestnega shoda v New Yorku sledeče:

JUGOSLOVANSKI BOLJŠEVIKI.

Skoro istočasno s proslavo italijanske zmage, ki se je vršila v Lexington Theatre, se je vršil v nedeljo zvečer v drugem newyorškem gledališču, v Amsterdam Opera House, shod Jugoslavlani, ki je imel namen odrekat Italiji pravico do Istre in Dalmacije ter protestirati radi tega proti proglašenju te pravice ter vreči naši domovini, ki je bila zmagoslavna proti strašnem (avstrijskemu) narodu, v zobe krvavo grožnjo, namreč ponovitev Št. Jernej-ske noči.

Bojevitost duha glavnih voditeljev tega zborovanja bi lahko zvedeli za vzorec pisatelji junaško-komičnih pesni, a bi lahko tudi predstavljali predmet za analizo od strani družbe alienistov, (zdravnikov za duševne bolezni.)

V resnici zbujajo kretne teh pritlikavcev smeh, ker so oblečeni v orožje velikanov. Njih obnašanje vzbuja vesele spomine na zborovanje žab in miši ter na njih vojne priprave, ko so opisane v homerski batrahomomahiji. (Vojna med žabami in miši.) Razven tega pa vzbuja tudi čut globokega sočutja, namreč ta heroično-komična kretinja, ki razkriva pojmovanje pravic, enako popolni nezavednosti.

Kaj moremo odgovoriti na dnevni red Jugoslavlani v Amsterdam Opera House, ki predstavlja mešanico peterih blaznih predlogov, sedaj, ko sta nam misel in duša polna velikanske zmage, ki je postavila Italijo na stališče narodov, katerih se je treba bati? Sledeče: "Nočemo se poslužiti razlogov slavnega volka v basni, kajti italijanskemu plemenu ni lastna nevelikodušnost ter premoč proti slabim. Obsojili so nas, da izvajamo imperialistične cilje, a ta bajka je izpuhtela v zrak vspricho izjav Orlando, vspricho Rimske pogodbe ter vpricho one odkritosrčne tendence naše vlade z ozirom na liberalen medsebojni sporazum.

Tudi nočemo spravljati na površje vprašanje postavnosti naših pravil, kajti slednje so na izčrpljiv način ugotovili naši veliki zavezniki ter jo posvetili v LONDONSKI POGODBI.

Tudi se ne brigamo za to, da bi preiskovali, če so Jugoslavlani v Amsterdam Opera House izraz popolne domoljubne volje ali če so nasproti zastopniki onega zadnjega plamenčka pristno in bistveno avstrijske duše, ki se še vedno brigajo in intrigirajo, da skali že izčiščene vode v praznem upu, da spravi, k življenju mrtvo telo.

Rečemo jim le eno stvar ter jim rečemo z avtoritete enega izmed zastopnikov naše vlade, on. Revione, ki je bil njen odkriti glasnik tekom svojega govora v Lexington Theatre ob priliki proslave naše zmage.

Londonsko pogodbo se izvršilo do skrajnih mej.

Ce je kdo, ki hoče temu nasprotovati z orožjem, naj le pride, a mi opozarjamo to skupino jugoslovenskih boljševikov v Ameriki, mi opozarjamo te ljudi, katere je naše orožje dvignilo iz prahu in suženjstva, da se glede nas Italijanov gotovo ne bo ponovila zgodba o kači in kmetu, kajti predno se bo prvi posrečilo ugrizniti v prsa, potem ko se je vrnila k življenju sled gorkote naše krvi, ji bomo že zdrobili glavo.

Kar se tiče žalitev, katere nam je vrgla v sobe skupina oproščenih upornih sužnjev in kot se poroča — skrutne naše zastave v dvorani gledališča, katero se je želelo spremeniti v blaznico, opominjamo one, da se daje v tej deželi popolno prostost pod edinim pogojem upoštevanja postav ter se čudimo, da se je gnalo kršitve te postav do točke, da se je žalilo zastavo naroda, ki je zaveznik Amerike.

Z zaničevanjem zavračujemo žalitev na naš naslov, vendar pa energično protestiramo proti žaljenju naše zastave ter prisegamo, da ne bi to dejanje, če je poročano kot resnično, izginilo iz našega spomina ter tudi onega ne naših bratov v Italiji.

"IL PROGRESO".

Tako piše italijanski časopis o Slovencih, Hrvatih in Srbih. Iz teh pisanih vrst se vidi kolikor toliko, da se nas Italijani boje, čemur je posledica, da si dajejo na papirju strahovito korajžje. A vidimo tudi, da niso hoteli z eno besedo omeniti pet resolucij, katere so bile sprejete na shodu Jugoslavlani. Te resolucije so takega značaja, da jih Italijani ne morejo priobčiti na noben način, razven če se hočejo osmešiti pred celim svetom a ne samo to, če si nečejo nakopati sovraštvo vsega dostojnega sveta.

Predsednik Wilson se je izjavil: Zahteve Jugoslavlani na italijanski meji se bodejo poravnale na podlagi narodnosti.

rodnosti.

In Jugoslavlani so s tem zadovoljni. Mi ne zahtevamo drugega kot glasovanje prebivalstva v onih krajih, katere Italijani zahtevajo za sebe. Če večina v navadnem in vsakem drugem življenju zmaguje, bo zmagala tudi tukaj. Povdarjali smo vedno: Mi ne zahtevamo ničesar, kar ni našega, a zahtevamo vse kar je naše.

Ali naj pride en milijon Slovencev in Hrvatov iz avstrijskega suženjstva v italijansko sužnjost? Ali se je vršila svetovna vojna štiri leta in pol po načelih, da smejo močnejše države zatirati slabše? Ali je za to prelilo kri in zgubilo življenje v tej vojni 500.000 Slovencev in Hrvatov, da bodejo njih sinovi prisiljeni pozabiti svojo milo materino govorico, da pozabijo svojo civilizacijo in napredek in se uprežejo v jarem italijanskih črnorokarjev in lazarov ter prodajoja za Italijane po svetu česenj, čebulo in polento?

Ne. Naš narod, izmučen do skrajne kaplje krvi, nag in lačen do smrti v staridomovini, pa ima še vedno poguma dovolj, da se bo branil tudi napol mrtev za pravico. In staro geslo: Pet Italijanov za enega Slovence, še vedno drži. Italijani so skušili dovolj, kaj je slovenska pest, in menda ne bodejo toliko neprevidni, da jo okuša jo znova?

Bolj kot kdaj prej kažejo te Italijanske grožnje skupen nastop vsega našega naroda. Bolj kot kdaj prej nam je treba stopiti v skupen tabor, da ne bo razdeljenih narodnih moči sovražnik posamič premagal. Trdno vsi združeni skupaj kot členi ene močne verige, smo nepremagljivi. Vse italijansko zlato, diplomatska prefriganost, njih kavalirji, njih kralj in reakcionarni diplomatje nas ne bodejo premogli, če držimo skupaj. Italijani se boje z vso svojo ogromno armado pešice sestradanega našega naroda v stari domovini, in kličejo na pomoč povsod zaveznike, kjer se jugoslovenski narod obotavlja priznati italijansko nadoblast. Kaj šete, če v slučaju skrajne potrebe pride ameriški Jugoslovan na dan, zjedinjen in složen?

Sicer pa Francozi mrzijo Italijane, naši odposlanci so v Parizu, in tam se nahaja tudi mož, ki je proglasil za vse male in zatirane narode sveta načelo: Mali narodi morajo biti popolnoma svobodni in dobiti priliko odločiti o svoji vladi.

Potrpimo in z zaupanjem čakajmo odločila velikega predsednika Wilsona.

Za okrevanje po influenci.

Mnogo onih, kateri so trpeli na influenci, ne ve, da je influenza tako oslabela njih telesni sistem, da postanejo prav lahko zopet žrtve novih napadov v influenci ali pljučnice. Raditega je treba utrditi ves telesni sestav pljuč in narediti truplo utrjeno, da se upira napadom bolezni. Trinerjevo ameriško grenko vino je zdravilo, ki očisti odvajalne organe in utrdi ves sistem. Po vseh lekarnah. Cena \$1.10. — Dvoje drugih zdravil je sedaj v sezoni: Trinerjev pomirjevalec kašlja za kašelj in prehlad, (25 in 50 centov) po lekarnah, po pošti 35 in 60c. Trinerjev liniment za revmatizem, nevralgijo, itd. 35c. in 65c. po lekarnah, po pošti 45c in 75c. — Joseph Triner Comp. 1333-43 So. Ashland ave. Chicago, Ill.

Naznanilo.

Naznanjam vsem članom in članicam dr. Bled, št. 20 SDZ, da se vrši prihodnja seja dne 15. decembra in sicer ob 1. uri popoldne. Opozorim vse člane in članice, da se gotovo udeležijo te seje. Na dnevnem redu imamo več važnih stvari kakor tudi volitev odbora za leto 1919, torej naj bodejo vsi navzoči. Naznanjam tudi, da mora biti asesment plačan do 20. decembra najkasneje, kakor pravijo Zvezina pravila. Z bratskim pozdravom. Ant. Erjavec, tajnik.

Oglas.

Kje je Math Urankar, ki živi baje v Clevelandu, star okoli 35 let, doma od Device Marije na Polju. Pred dobrim letom je bival v Milwaukee, Wis. Sporočiti mu imam važne stvari. Kdor ve za njegov naslov, je proščen, da mi ga naznani, ali naj se pa sam oglasi. John Wohl-gemuth, 822 Kinnickinnic ave. Milwaukee, Wis.

Naznanilo.

Cenjenim članicam društva Svobodomiselne Slovenke št. 2. SDZ naznanjam, da se vrši občni zbor 12. dec. ob 7. uri zvečer v S. N. Domu. Se stre, vaša dolžnost, da pridete vsaj enkrat na leto, tudi tiste, ki se redko udeležujete sej, ker se lahko sklepe mnogo dobrega v korist društva. Važno je, da si zberete dober odbor za leto 1919. Objednem je glasovanju resolucija dr. št. 3. SDZ, ki se mora odobriti. Sedaj je čas, da glasujete, ker potem ne bo pomagalo nobeno oporekanje. Opozarjam tudi se-

suspendirane. Sestrski pozdrav Helena Perdan, tajnica, 6026 St. Clair ave. (146)

LIBERTY BONDE

kupujemo in prodajamo za gotov denar po tržni ceni. Oglasite se pri S. T. Bone & Co. 808 American Trust Bldg. Uradno ure od 9. zjutraj do 8. zvečer. (39)

Soba se odda v najem s hrano ali brez. Sprejmejo se dobri in pošteni fantje. Kopalnice in vse ugodnosti na razpolago. 1025 E. 72nd St. (145)

Jako rada bi zvedela za naslov Petra Kralj, doma iz Gorenje vasi pri Kanalu na Primorskem. Pretekli teden sem dobila od njegove žene Ane Kralj pismo iz italijanskega ujetništva, v katerem prosim, da naj ga v časnikih poiščem, ker ji že dolgo časa ni pisal, zato je v mučnih skrbeh, kaj se je zgodilo z njim. Prosim da se takoj oglasi pri meni. Mrs. Gabriella Schmidt, 656 Garland ave. Detroit, Mich. po domače Gabriella Cotičeva iz Kanala pri Gorici. (146)

Naznanilo.

Članstvu dr. St. Clair Grove, št. 98 W. C. naznanjam, da naj se polnoštevilno udeleži prihodnje seje, ki se vrši 9. decembra v S.N. Domu. Na dnevnem redu bo volitev društvenega odbora za prihod. leto in več drugih važnih stvar. Mary Jančigar, (146)

Zahvala.

Spodaj podpisana se zahvaljujem S.D.Z. za tako točno izplačano smrtnino po ranjkenjemo možu Josip Maršič. Lepa hvala tudi uradnikom dr. Glas Clev. Delavcev št. 9 S.D.Z. za njih trud, Mary Marsich. (145)



Pozor!

Naznanjam, da sem pravkar dobil vzorce blaga za jenske in zimske obleke. Na razpolago imam najboljših vzorce od najboljših kompanij, in prijazno vabim fante in može, da pridejo in si ogledajo. Priporočam se v izdelavo po meri narejenih oblek, katere izdelujem točno po vašem okusu in po zmer-nih cenah. Priporočam se v obilno naklonjenost.

Andrew Jarc, 1113 E. 61th St. Tel. Princeton 1958 R. (x92)



National Drug Store! Slovenska lekarna. Vogel St. Clair ave. in 61. ce-sta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise v zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

Naprodaj ste dve peči za gre-tje, ena večja, druga manjša. Jako poceni. Vprašajte na 1025 E. 72nd St. (146)

Kašelj

Je vsakdanji gost skoro po vseh hi-lah; nihče ni neprijatelj tega ne-laznega gosta in vendar se radi rad in neprisilovano pojri in ogleda rad dalje časa pri hiši. Očiščite ga s kakim dobrim zdravilom, pred-no se ne ukoreni v vašem telesu. Vzemite splošno znano zdravilo za per kašelj in to je:

Severa's Balsam for Lungs

(Severa's Balsam za pljuča). Ni je že od leta 1871 uveljavljeno zdravilno kašelj, prehlad, gripa, astma, in influenca. Čitroci in sušci imajo radi. To zdravilo ima v sebi in uspešno in kaj bi v močnejši pri vsaki hiši, zli družini. Dosega pri vašem lekarnarju. 25 in 50c.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

Berite kaj pravi dr. Cow-drick v časopisu.

OBRESTI

SE ZAČNEJO VSAK DAN VLOŽITE DENAR NA

LAKE SHORE BANK

in po pravili plačemo do de-ve, ko potegnemo denar van

4%

St. Clair and 58th St. Prospect and Huron Superior and Addison.

Prva hrvatsko-slovenska trgovina s pristnim doma izdelanim finim vinom.

Za božične praznike dobro domače vino

Tisoče mojih rojakov priznava pristnost mojega domačega vina. Prodam na leto 40.000 galon vina tu v Clevelandu in ga pošiljam na vse strani Amerike. Za pošiljatev jamčim. Ko enkrat naročite postane naš odjemalec.

Želim vsem Slovincem vesele božične praznike!

JANKO POPOVICH, (STRIJC)

Prodaja vina na drobno in debelo.

2537 ST. CLAIR AVENUE,

CLEVELAND, OHIO

Pozor naznanilo.
Jaz sem zdravnik že zadnjih 33 let in vam hočem pomagati v vaši bolezni. Jaz zdravim vse kronične bolezni, ki se dajo ozdraviti. Jaz sem specialista te vrste bolezni. Influenca je pustila svoje znamenje v tisočih ljudeh, ki so več ali manj trpeli od nje. Ali ste vi eden izmed njih?
Jaz ne računam ničesar za nasvet. Govorimo v našem jeziku v našem uradu. Pridite med 9. uro zjutraj in 7. uro zvečer, ob nedeljah in praznikih od 9. zjutraj do opoldne. Naš urad:
2209 Ontario St.
Cleveland, O.
Dr. Cowdick.

Dr. Semolunas, O.D.
Špecialist za oči
8115 St. Clair Ave. 2. nadstropje, Cleveland, Ohio
Zdravimo oči in jih preiščemo. Prescribimo prava očala.

RAZPRODAJA.
Oblek in sukenj za dečke in deklice, zimske hlače za moške in dečke, volneni jopiči (sweaters) in volna v štrinah poceni kakor nas stane. Gotov denar ali Liberty bondi. Razprodaja traja samo do veselih božičnih praznikov pri
JOS. KOS,
15230-32 Waterloo Rd.
Collinwood.
Trgovina odprta od 8. zjutraj do 9. zvečer, v soboto do 11. zvečer (150)

Ženska dobi prosto stanovanje in nekaj plače v gotovini, katero bi veselilo poleg vsakdanjega dela gospodinjiti samskemu človeku. Vpraša se 1580 E. 41st St. zvečer po 6. uri. (144)

Naprodaj je Player piano, ima 76 roll. Proda se radi selitve po nizki ceni. Vpraša se na 1368 E. 53rd St. (144)

Ena soba se odda v najem za enega ali dva fanta. Kopališče in električna luč. Vpraša se na 5909 Prosser ave. (144)

Dr. J. V. ZUPNIK,
SLOVENSKI
ZOBO ZDRAVNIK,
6127 St. Clair Ave.
Knausovo poslopje nad Grdinovo trgovino
Najboljše zobozdravniško delo po nizkih cenah.
Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer.
Liberty bondi se sprejemajo za plačilo polne vrednosti.

Pozor Slovenci!
Kadar potrebujete v hiši kakkega plumberja za vsakovrstno delo, oglasite se pri meni (jaz vam zračunam koliko bo veljalo delo, delam vsa popravila, postavljam kopališča in sifone v hiši. Moje cene so nizke, uveljavljeno. Svoji k svojini! Edini slovenski plumbler:
NICK DAVIDOVIČ
6620 St. Clair Ave.
Slovenski fant dobi takoj delo za razvažanje blaga. Oglasite naj se pri Andy Samich, 1123 Norwood Rd. (144)

Važno naznanilo.
Trinerjevo ameriško grenko vino, Trinerjev Angolika in druga Trinerjeva zdravila se morejo od tega dneva naprej dobiti izključno le v lekarnah ali pri ljudeh, ki trgujejo z zdravili. Trinerjev laboratorij je skrajno zaposlen z naročili za lekarnarje in za vladna naročila, raditega smo prenehali pošiljati naša zdravila drugim trgovcem, torej prosimo, da vsakdo kdor rabi Trinerjevo vino, naj vpraša zanj v lekarnah ali pri trgovcih, ki prodajajo zdravila.

Dr. S. Hollander,
zobozdravnik
1355 E. 55th St. v. St. Clair
Vstop na 55. cesti nad lekarno
Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer.
Zaprto ob sredah pop. tudi v nedeljo zjutraj.
Sprejemamo Liberty bonde in W. S. S. za plačilo.

Zavod United Doctors je sedaj pripravljen poslovati.

ZDRAVNIKI PREIŠČEJO Z X ŽARKI VSAKOGAR, KI PRIDE K NJIM.

Govorimo v vašem jeziku.

The United Doctors želijo naznaniti Clevelandčanom in okoličanom, da se nahaja njih zavod v Huron Point Building, prvo nadstropje, in da je ta zavod sedaj dogotovljen, popolnoma opremljen in pripravljen za poslovanje. Edini zavod te vrste v Ohio, ki rabi kombinirano zdravljenje za kronične bolezni.

Mi govorimo v vašem jeziku in je torej odstranjen vsak nesporazum. Če ste rabili druge metode brez uspeha, tedaj ste dolžni, da pri nas poskusite.

Da dobimo veliko število bolnikov hitro v zdravljenje in da tako pokažemo ljudem v Clevelandu in okolici o čudovitih uspehih pri zdravljenju starih kroničnih bolezni nudijo zdravniki sledečo ponudbo:

Vsi bolniki, ki pridejo v ta zavod pred prvim oktobrom, se preiščejo zastoj z X žarki in se jim natančno razloži njih bolezen, način kako se lahko zdravijo in če je prilika za ozdravljenje ali ne.

Vsa preiskava je brez bolečin in ne čuti niti otrok niti ženska.

The United Doctors Zavod se nahaja na 812 Prospect ave. prvo nadstropje in je odprt vsak dan od 9. zjutraj do 12. opoldne, in od 1.30 popoldne do 5. zvečer ter od 7. do 9. zvečer. Ob nedeljah od 9. zjutraj do 12. opoldne.

Možje dobi delo na "scrap yard". Plača 45c na uro. Pridite pripravljeni za delo. Oglasite se pri Cohn in Sons Co. 16700 St. Clair ave. (150)

Ali ste brali dr. Cowdickov oglas?

Zahvala.

Spodaj podpisani se najtopeje zahvaljujemo Slov. D. Zvezi ter tudi društvu Srca Jezusovega, za tako točno izplečano smrtnino po našem nepozabnem bratu Alojziju. Zahvaljujemo se tudi vsem uradnikom obeh društev, za trud in delo, ki so imeli radi našega brata pred in po smrti. Rojaki, pristopajte v domačo organizacijo, Slovensko Dobrodelno Zvezo in v resnici dobro društvo Srca Jezusovega, ker skrbita tako točno in hitro za pomoč v bolezni in po smrti. Bodi izročena najiskrenejša zahvala še enkrat Slovenci D. Zvezi ter društvu Srca Jezusovega.
John Brodnik,
Jos. Brodnik I.
Jos. Brodnik II. (144)

Naprodaj
je hiša na 66. cesti, deset sob, za dve družini, cena \$4200. Hiša na 65. cesti, 8 sob, za dve družini, cena \$3700. Hiša na 61. cesti, 4 družine, cena \$5600. Hiša na 43. cesti, za 4 družine, cena \$3900. Hiša na 51. cesti, 12 sob. Imam

še več hiš po ceni. Oglasite se pri Jakob Tisovec, 1368 Marquette Rd. blizu 55. ceste. (145)
Čedno stanovanje dobi žena. Pozve se po 4. uri zvečer, na 1378 E. 53rd St. zgorej. (147)

ZAHVALA
Povodom smrti našega iskreno ljubljenega, nepozabnega soporoga in očeta
JOHNA KRAJC.
se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem in znanecem, ki so nam s tolažilno besedo lajšali britke ure v času te nepopisne izgube. Posebno se zahvaljujemo darovalcem krasnih vencev druž. M. Darovec, Jos. Krajc, J. Jerman, J. Kramar, J. Kromar, L. Kolar, J. Dejak, J. Steklara, Ambrožič, J. Hočevar, E. Dragi in A. Gačnik, J. Kočevar iz 41. ceste ter dr. sv. Vila 25 KSKJ., dr. Maccabees. Prisrčna zahvala Rev. Ponikvarju, ki so obiskali rajnega v bolezni in ga spremili na pokopališče, dr. "Lira", ki so mu prišli zapeti krasne žalostinke v hišo in pogrebniku A. Grdinu za lepo vodstvo pogreba. Iskrena hvala Fr. Kmetu za brezplačni avtomobil, ki ga je dal na razpolago. Še posebno se zahvaljujemo gg. Edward Dragi in Ant. Gačniku, ki sta nam bila v veliko pomoč v času bolezni in ob smrti našega ljubljenega rajnega. Prisrčna hvala tudi vsem, ki so prišli rajnega kropiti na mrtvaškem odru in ki so ga spremili na zadnjem potu.
Žalujoči ostali:
MARY KRAJC, soproga, JOHN, MARY, JENNIE, LONIS, EDWARD, otroci.

Telefon: Urad: Princeton 1628 W.
Doma: Princeton 1911 L
Dr. F. J. Kern
6202 ST. CLAIR AVE.
NOVE URAĐNE URE:
2-3 popoldne
7-8 zvečer
Sreda: 2-3 popoldne
Nedelja: urad zaprti cel dan.

Čiščenje in likanje oblek.
DOBRO DELO: NIZKE CENE:
Moške obleke \$1.25
Moške suknje \$1.25
Jopiči 50c
Ženske kikirje 50c
Ženske dolge suknje \$1.25
Ženske obleke \$1.50
The Damm Dry Cleaning Co.
Princeton 790 2381 E. 82 ST. Garfield 2650
A. J. DAMM, poslovođa

DR. L. E. SIEGELSTEIN,
Bell Phone Main 1308
Civ. Phone Central 2481 R
KRVNE IN KRONIČNE BOLEZNI
URADNE URE:
Od 9. zjutraj do 4. popoldne, od 7. do 8. zvečer.
Ob nedeljah od 10 do 12
308 Permanent Bldg. 748 Euclid Ave. near East 9th St.

KOLENDARJI ZA 1919
So sedaj v vredu za razdelitev in sicer pod tem pogojem: Imam jih sicer to leto 10.000 in dovolj za vsacega, dobite ga, ako se oglašate sami v uradu na 6127 ST. CLAIR AVE. ali napišete svoje ime in naslov na spodaj pripravljeni prostor in pošljite ponj z vašim otrokom. Brez tega listka ne dobi noben otrok koledarja.
Po hišah se jih ne bo to leto nosilo radi pomanjkanja delavcev.
ANTON GRDINA
POGREBNIK IN TRGOVEC
Pisarna na 6127 St. Clair Ave.
Podružnica na 6117-19 St. Clair Ave.
Ime
Naslov

Koledar zastonj!
Mi želimo naznaniti našim prijateljem in odjemalcem Severovih družinskih zdravil, da smo zopet poslali vašim lekarnarjem dovolj veliko število Severovega Almanaha. Vprašajte v lekarni zanj. Je zastonj.
Severov Almanah za Slovence
za leto 1919.
Prinaša v svoji navadni obliki spremembe celina, meseca in zvezd, prerokovanje vremena, zanimive točke za čitanje in prijatne šale. Poleg zabavnega berila je tudi poučno berilo, in je jako pripravnna knjiga za vas, ki naj bo v vsaki družini.
Vprašajte zanj v lekarni, kjer dobivate Severova zdravila. Če ga ne morete dobiti, pišite ponj na naš naslov in dajte nam naslove vaših prijateljev.
W. F. Severa Co. Cedar Rapids, Iowa.

Soba se odda v najem. Vpraša se na 1221 Norwood Rd. (144)
Pohištvo naprodaj in pripravno stanovanje se odda v najem, radi odhoda v staro domovino. 379 E. 162 St. (145)
Fantje se sprejmejo na hrano in stanovanje. Vprašajte na 1160 Norwood Rd. (145)
THE HYDRAULIC PRESSED STEEL CO.

To je mesto kjer hočete delati. Mi potrebujemo zanesljive moze. Nahajamo se v dobi rekonstrukcije, nahajamo se na potu k našemu navadnemu delu — izdelovanje avtomobilskih ogrodij, za trucke in "stamping" dela. Neresnične vesti so se razširile okoli, da smo mi odpovedali delo več delavcem.
Res pa je, da se bo avtomobilska industrija razvila kot še nikdar prej, in raditega iščemo dobre zanesljive ljudi, da se oglašijo pri nas za delo. (145)
The Hydraulic Pressed Steel Co.
"Prostor za vas".

Trije fantje iščejo dve ali tri sobe s kuhinjsko opravo in posteljami. Kdor ima kaj pripravnega, je prošnja, da naznanijo v upravništvu tega lista. (144)

Trinerjev koledar zmage za leto 1919.
Trinerjev stenski koledar za leto 1919 je "koledar zmage", in je vreden spomin na naše fante na francoskem bojišču. Kolumbija drži lavirski venec nad glavami naših vojakov in mornarjev, in za njo vidite ameriške vojne ladje, zibače po zelenih morskih valovih, in zrakoplovi krožijo po zraku. Garlanda s portreti Wilsona, Lincolna in Washingtona se nahaja na vrhu. Spodaj je prizor iz Trinerjevega laboratorija, kjer se izdeluje Trinerjevo ameriško grenko vino in druga izvrstna zdravila. Pošljite 10c za poštino in vam pošljemo ta krasni koledar. Jos. Triner Co. 1333-43 So. Ashland ave. Chicago, Illinois.

Naznanilo.
Vse sestre dr. sv. Ane, št. 4. SDZ so prošnje, da se udeležijo letnega zborovanja 11. decembra. Volil se bo nov odbor za leto 1919. Dolžnost vsake članice je, da pride k tej važni seji, ki se bo razpravljalo tudi glede bolniške blaginje. Opozorjam tudi na plačilo asesmenta, da vse plačate do 20. tega meseca, to velja za tiste, ki so bolne. Ene članice so kar tako navajene, da prinese 27. ali 28. v-mesecu in zraven se pa še bolno javi. To ni noben red, pač pa izkoriščanje dela tajnice in pa glav. urada, ki po vrhu mora nakazati bolniško podporo. Torej vse na sejo 11. decembra, katera se ne udeleži, plača \$1.00 kazni. Sestrski pozdrav Fanny Trbežnik, tajnica. (144)
Pomočnik v groceriji in mesnici dobi takoj delo. Vprašajte na 4702 St. Clair ave. J. Vidmar. (145)

Kašelj in prehlad
sta dva tovariša, ki opovode prežita na bolnika. Bodite previdni pri tem. Ustavite jih takoj v začetku. Ne pustite jim, da dobijo premoč nad vami. Odženite jih od sebe. Rabite
Severov Balzam za Pljuča
da ustavite kašelj, da odpravite hripavost, da ozdravite vnete in vzmernirjene telečne organe. Poleg tega vzemite
Severove tablete za pljuča
Cena Severovemu balzamu: 25 in 50 centov.
Cena Severovim tabletam: 30 centov.
Severova zdravila se prodajajo v lekarnah povsod. Če jih ne morete dobiti od svojega lekarnarja, jih zahtevajte naravnost od nas.
W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa

AMBULANCA.
Zavaški slučaj nesreče ali bolezni, potrebujete ambulanco ali bolniški voz, pokličite katerikoli telefon vsak čas, po noči ali po dnevu. Mi vedno čujemo in odgovorimo telef. ker zvonijo v hiši obenem. Ako vam operator reče, da se ne odlašim, ne vrčite, zahtevajte supervizorja, in dajte odgovor od nas takoj.
PRINCETON 1381
Bell Rosedale 1881
ANTON GRDINA
6127 St. Clair Ave. Cleveland, O.

J. S. Jablonski
SLOVENSKI FOTOGRAF.
6121 ST. CLAIR AVE.
Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po naj. ovejši modi in po nizkih cenah. Za \$4.00 vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

POSEBNO NAZNANILO!

Dr. Wolfe, veliki specialista, je upeljal v Clevelandu vse velike stroje za zdravljenje ljudi. Tu bo nadaljeval zdravljenje na način kot se deluje v kliničnih Evropi. Ne računa nič na preteklo, pretekla z X žarki in zastoj vsakemu bolniku, če se zdravi pri njem. Nič ne dena, bolnik se se bo zdravilo, pridite da vidite kaj ta specialista lahko naredi za vas.

Imate?
nered v želodcu, ka tar? Nered v jetrih? Revmatizem? Glavobol, zaprtje, nadihlost, kri? Slabost, nervoznost, bruha, kašelj, slaba pljuča? Privlačne bolezni? I. t. d.
Vaša prilika
Tu je prilika, da vprašate velikega specialista za vse vrste bolezni z X žarki. Bolnik, ki ima imeti celo priliko v mesecu. Dajte se preiskati hitro. Ne odlašajte, ker nevarno.

\$1000.00 X ŽARKI SE RABLO ZA PREISKAVO IN ZDRAVLJENJE ČE STE BOLNI

Pridite takoj in ta specialista vas popolnoma preišče, potem zvešče, če morete ozdraviti, ker uspeh je odvisen od preiskave. Njegovi krasni stroji iz vseh delov sveta mu pomagajo, da ima najboljši zdravniški urad v mestu. Ko so druge metode zdravljenja agubile moč, dobite tukaj uspeh brez vprašanja, kakšno bolezen imate, če zdravnik vidi, če se da ozdraviti, bodite prepričani, da ima s ozdravitve, in nikomur ni treba napraviti denarja, ne de, bi d- h uspeh. Pridite in pozovorte se privatno s zdravnikom.

2047 E. 9th St. 4. nadst. **DOCTOR WOLFE** Med Euclid in Prospect
Specialista, CLEVELAND, O.
Uradne ure: 9. zjutraj do 8. v. Ob nedeljah od 10 do 1.

ZA ČISTENJE OBLEK!
POKLIČITE NAS PO TELEFONU
MI PAČ VAM PRINESEMO
NAJE DOBRO STROJ IN POSTROJA IN SE VE. LEI POŠTINO KOT NAJBOLE
The Frank's Dry Cleaning Co.
1301 East 15th Street
1331 Waterloo Road
Cleveland, Ohio
CIV. PHONE CENTRAL 5694

MIHAEL S. ČEREZIN,
Hrvatsko-slovenski odvetač
Pisarna: 414 ENGINEERS BLDG. 4. NADSTROPJE.
VOGAL ST. CLAIR IN ONTARIO.

ZGUBLJENA IN NAJDENA

DETEKTIVSKI ROMAN

SPISALA A. K. GREEN

"Povem vam, da govorim resnico. Tatovi ali naj bodejo karkoli, so jo odpeljali. Prosto voljno ona ni šla. Morala je prestat smrtne bolečine, in najbrž pride še ob življenje če ni že sedaj mrtva. Vi ne veste kaj govorite, kajti vi je niste nikdar videli."

"Ali je bila lepa?" vprašam zadovoljen ker je moja spremljevalka zopet hitela naprej, kajti mimoidoči so že začeli pogledovati po nju. Moje vprašanje jo je jako vznemirilo.

"Kaj naj odgovorim?" mrmra sama s seboj. "Mnogo ljudi jo ni priznalo za krasičico, toda v mojih očeh je bila vedno; vse je odvisno kakor človek sodi o njej."

Čuden je bil njen glas, zdelo se mi je, da sama sebe ne razume. Gledala je zmešano proti tlem. Njeno čudno vedenje je vzbudilo gotove sumnje v meni. Sklenil sem paziti na njo s skrbnim očesom.

"Kako mi morete razložiti," rečem, ko ji ostro pogledam v oči, "da so oblasti zvedele o dekletu potom vas? Ali menda Mr. Blake ničesar ne ve o tem?"

V njenem vedenju sem opazil čudno spremembo. "Pri zajutruku sem mu povedala celotno zgodbo," mi reče, "toda Mr. Blake se ne briga mnogo za svoje uslužbenice. On vedno prepušča meni vse hišne skrbi."

"Torej njemu menda niti znano ni, da ste vi policijo obvestili?"

"Ne, in tudi vas prosim, da ničesar ne omenite o tem. On se nikdar ne vmešava v take stvari in mu tudi tega ni treba vedeti. Spustila vas bom v hišo skozi zadnja vrata."

"Toda kaj je rekel Mr. Blake jutraj, ko ste mu povedali čudno zgodbo o dekletu? Kako pa je ime temu dekletu?"

"Emilija."

"In kaj je rekel Mr. Blake, ko je slišal, da je ta Emilija zginila preko noči?"

"Bil je jako miren. Sedel je pri zajutruku, zatopljen v svoj časopis, pogledal me je nekam zmedeno, nagubančil čelo ter konečno rekel naj se sama brigam za razmere uslužbenec in naj ga nikar ne nadlegujem s takimi malenkostmi. Ker sem videla, da pri Mr. Blaku ničesar ne opravim sem molčala. Mr. Blake ni mož, katerega bi se smelo dvakrat zaporedoma motiti."

In rad sem ji vrjel, kajti mnogo sem slišal že sam o Mr. Blaku in o njegovem značaju.

Bila sva oddaljena še za nekaj korakov od staromodne hiše, kjer je prebival potomec starih Newyorčanov. Raditega naročim svojem spremljevalcu naj me počaka pri sosednjih vratih. Na dogovorjeno znamenje bi poklical gospoda Gryca, načelnika detektivov, če bi slučajno potreboval njegove pomoči. Potem pa vprašam žensko na kak način me namerava spraviti v hišo, ne da bi Mr. Blake kaj zvedel za to.

"Sledite mi po zadnjih stopnicah," odvrne; "zapazil ne bo ničesar in tudi nobenih vprašanj ne bo stavil."

Zdajci se nahajava pri stranskih vratih; ona potegne ključ iz žepa, odpre in oba stopita v stanovanje.

DRUGO POGAVJE

Mrs. Daniels, tako je bilo ime hišni gospodnji, me takoj pelje v zadnjo sobo tretjega nadstropja. Ko korakava po hodnikih in predsobah, opazim nehotno bogato okrasje na stenah, fine freske in starodavne lepote. Moj poklic me je pač pripeljal že v marsika-

tero bogato hišo, toda mimo takega razkošja nisem še nikdar hodil. Občuten in sentimentalni nisem bil nikdar, vendar me je spreletel nekaj strah, ko sem se domislil, da moram v tej aristokratski hiši vršiti svojo policijsko dolžnost.

Toda komaj sem stopil v sobo pogrešane deklice se je umaknil vsak ozir moji častihlepnosti in preiskovanju. Na prvi pogled spoznam, da se tu ne gre za vsakdanje dogodke, in da je v zvezi z zgubljenim deklico marsikaj skrivnostnega. Našteti hočem dejstva po vrsti kakor so se odigrala pred mojimi očmi.

Vsa oprava te sobe nikakor ni bila primerna za navadno šiviljo. Sicer je bilo pohištvo v primeri s pohištvo po hiši precej priprosto, vendar je bilo v sobi dovolj razkošnih predmetov, tako da kar nisem mogel vrjeti izjavi Mrs. Daniels, da je pogrešana deklica navadna šivilja.

Hišna gospodinja pa je medtem že opazila moj vprašujoči pogled ter se je takoj ponudila, da mi razloži položaj. "Od nekdanj smo rabili to sobo za šivanje," mi reče. "Ko je prišla Emilija, sem mislila, da je najbolje če postavim v to sobo posteljo, kot pa da bi morala šivilja eno nadstropje višje hoditi k počitku. Bila je jako čedna deklica ter, je vselej vse pospravila za seboj."

Ko pogledam okoli opazim pisalno mizo v sredi sobe, posodo z napol ovelimi cvetlicami na kamini, Shakespeareva dela in pripovedi Macau-

leja ob moji desnici. Seveda sem si svojo mislil, toda povedal nisem ničesar. Ko pa še natančneje pogledam okoli sebe, razodenem troje stvari: prvič, postelja deklice ni bila dotaknjena preteklo noč; drugič, nekak boj ali prese-nečenje se je moralo izvršiti v tej sobi, kajti ena izmed gardin je bila s silo strgana, kot bi se ji oprijela kaka roka, in na tleh leži stol s prek-lano nogo; tretjič, izhod — kakor čudno se to glasi — iz-hod se je moral izvršiti skozi okno.

"Ali ste dobili vrata danes jutraj zaprta?" vprašam.

"Da, toda še ena stranska vrata vodijo iz njene sobe v mojo; pred temi vratmi je stal samo en stol, katerega smo lahko odmaknili."

Stopim k oknu in pogledam ven. Za moža nikakor ni bilo težavno, niti v temni noči, od tu priti na cesto, kajti streha nove hiše, katero so zidali poleg hiše Mr. Blake, je dosegla visoko okna.

"No," reče gospodinja pozorno, "ali je niso mogli tod skozi okno odpeljati?"

"Da, še mnogo bolj predrznih poskusov se je posrečilo," odvrnem ko se prijav-ljam da stopim skozi okno na streho. Tu mi pride na misel, da vprašam gospo Daniels če pogrešajo kaj obleke, ki je lastnina dekleta."

Mrs. Daniels takoj stopi k omari in komodi ter potegne predala ven. "Ne," reče, "manjka samo njen klobuk in plašč in" — gospa Daniels umolkne.

"In kaj še?" jo silim k od-govoru.

"Nič," odvrne, ko hitro zapre predal, "samo nekaj malenkosti."

"Malenkosti," — "ponav-ljam: mogoče je njeno lepoti-če zginilo? Da, če se je za-drževala s takimi predmeti, tedaj pač ni mogoče, da jo je kdo s silo odpeljal?"

Bil sem nezadovoljen ker mi gospodinja ni hotela dati

boljših pojasnil, in že sem bil namenjen, da zapustim sobo. Toda neodločni izraz na obrazu Mrs. Daniels me za-drži.

"Kar razumeti ne morem," mrmra gospodinja, ko se z roko potiplje po čelu, "ne morem razumeti pa ne morem. Toda, vrjemite mi, slučaj je jako resen — deklico morate najti."

Skušal sem uganiti kaj pomeni ta "mora", katero besedo je nenavadno resno povdarjala. "Če je šlo dek-le iz lastnega nagiba iz hiše, za kar sem imel več nezmotljivi-vih prič v sobi," rečem gos-podnji, "zakaj tako silite, da ji sledimo in jo najdemo, posebno ker z vami niti v so-rodu ni, kakor ste se izja-vili?"

"Ali vam ne zadostuje, če obljubim, da bom trpela vse stroške, ki bodejo nastali z iskanjem?" zakliče Mrs. Da-niels vsa razburjena. "Lju-bila sem deklico, in prepri-čana sem, da so se lopovi po-služili sramotnih sredstev, da so odpeljali deklico. Vse kar imam je vam na razpo-lago, samo če pripeljete dek-le zopet v to hišo."

"Toda Mr. Blake bi moral biti vendar prvi, ki naj se za-nima za to stvar."

"Povedala sem vam že, da se Mr. Blake jako malo za-nima za služabništvo v hiši". In ko je spregovorila te be-sede je vidno prebledela.

Še enkrat se ozrem okoli po sobi. "Koliko časa ste že v tej hiši?" vprašam gospodi-nji.

"Ko je živel še oče Mr. Blaka sem bila že gospodi-nja tukaj. Njegov oče je u-mrl pred enim letom."

"In odedaj ste pri njego-vem sinu za gospodinja?"

"Da."

"In kdaj je prišla zginula Emilija v vašo službo?"

"Pred kakimi enajstimi me-seci — toda ona ni bila nava-dna služabnica, ampak poseb-ne vrste dek-le."

Dalje prihajajo.

Božič je blizu.

Lepo priliko imate, da prihranite 35 procentov na vsakem dolarju, če kupite

božična darila pri nas.

Pripravil sem veliko zalogo ur, dimantov, zlatih prstanov, lavalier-jev, in brazletov z urami ter mnogo drugih primernih daril, katere imamo na razprodaji od sedaj do božiča, po sledečih cenah:

MOŠKE URE:

7 jewel, 20 let garantirane vredne od \$17.50 do \$18.50, po

\$12.75 in \$13.50

15 in 17 jewel ure, 25 let garantirane vredne \$22.50 do \$30, po

\$16.50 do \$24

MOŠKI PRSTANI:

Solidni zlati prstani, z dragocenim kamnom, vredni \$7.50 do \$12, sedaj

\$5.75 do \$8.50

ZENSKKE URE:

7 in 13 jewels, 20 let garantirane vre-dne od \$18 do \$25, sedaj po

\$12.75 do \$17.50

ZENSKI PRSTANI:

solidno zlati signet prstani, vredni od \$6.50 do \$10.75, sedaj po

\$4.00 do \$7.50

SOLIDNI ZLATI LAVALIERJI Vredni \$7.50 do \$12, samo po

\$4.75 do \$8.50

ZLATI BRZLETI:

20 let garantirani, vredni \$6.00 do \$10.00, sedaj po

\$3.75 do \$6.50

Zaponka in veržica, 20 let garanti-rana, vredno od \$5.00 do \$10.00, se-daj samo po

\$2.98 do \$6.50

BRAZLETI Z URO:

Solidno zlati 14 kar., 20 let garanti-rani vredni \$15.00 do \$30.00, sedaj po

\$10.75 do \$22.00

Pridite dokler je zaloga popolna. Mi vam prihranimo 35 do 50 procentov na vsem drugem blagu kot urami, srebrnino in brušenem steklom in mnogo drugih stvari, katere hočete za božič. Sprejemam tudi vaše Liberty bonde v polni veljavi za plačilo. Zapomnite si prostor:

N. WOLKOV, 6428 St. Clair Ave. blizu Addison Road



Damo vam lepo božično darilo, če izre-žete ta oglas in ga prinesete s seboj.



ZA PRAZNIKE!

Kozarec okusnega domačega vina se posebno prileže za praznike. Nobene slovenske hiše ni, kjer o božiču ne bi bilo dobiti dobre-ga vina. Moja zaloga vina je popolna in zberete si lahko po svojem okusu. Cisto, do-ma delano vino.

Priporočljivo za bolnike in one, ki okrevajo za boleznijo.

Pridite sedaj in naročite vino, da se izog-nete drenju zadnjih dni. Cene so primerne.

Razpošiljam tudi v druge kraje. Se pripo-ročam za dobro udeležbo in želim vsem Slovincem in Slovenkam vesele božične praznike.

LOUIS KNAUS,
SLOVENSKA VELETRGOVINA Z VINOM

3916 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

Zaupno zdravilo dela čudeže.

Skoro že trideset let se Trinerjeva zdravila rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovatelja zasluži popolno zaupa-nje in kisanje od strani številnih odjemalcev. Mako povznanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper klaginjo na vseh številnih potrebnih naših, a novi vijni davek nam je spod-bil še zadnji steber in morali smo ceno nekoliko povišati. Vsak prijatelj Tri-nerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanjosti, ko moramo veliko več plačati za potrebščine, in tudi lekarja stane veliko več, ni mogoče druginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

TRINERJEVO AMERIŠKO ZDRA-VILNO GRENKO VINO

torej ima tako zaupanje in vseh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje sta-lišče. Izmed vseh bolezni jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spčetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notra-njšine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen br-log zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakovrstne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rdeče vino. V zadevi zabasnosti, nepre-bavnosti, glavobola, pol-glavobola, nervoznosti, navadne slabosti, kakor tudi v želodčnih neprilikah, ki rade nadlegujejo ženske ob spremembi žitja ali rudarje ali druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite tak lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT

prodere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revma-tizma, nevragije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najpotrebnejša in najhitrejša pomoč. Jako dobro je tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV ANTIPUTRIN

je izvrstno inprav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpi-ranje grla in st; istotako za čiščenje ran, izpuščanje in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

Naj novejšje nagrade so dobila Trinerjeva zdravila na mednarodnih razstavah: Gold Medal—San Francisco 1915, Grand Prix — Panama 1916.

JOSEPH TRINER,

MANUFACTURING CHEMIST.

1333-1343 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.